

# RERTÉ ET LE PATRIOTE

50 ANS 1913 - 1963

A St-Boniface

## Le P. Van Caster aux cours de catéchétique moderne

### Description des cours

L. Catéchèse fondamentale: 15 heures, à partir du 12 août, jus-qu'au 21. Deux heures chaque main (10.15 hres - 12.05). Professeur: R. P. Marcel VAN CASTER, S.J.

2. Caséchèse hiblique et Burgie: 10 heures, à partir du 5 août, 10 heur heures chaque main (9.15 - 11.85). Tolesseur: F. Jean L'ARCHEVEQUE, S.J. Diplané du Gentre international Lumen Vitae (Bruxelles). Procur de Sciences religieuses au Collège Brébeuf (Montréal). Resable de l'enseignement religieux dans les collèges jésuites canas (alaque française).

Caléchèse moraie: 10 heures, à partir du 5 août, jusqu'au 17. ure chaque matin (II.15 - 12.05). Professeur: P. Gilles GARAND, S.J. sponsable de l'enseignement religieux à l'Université de Sud-

Schema du cours

Le primat de la charité dans l'enseignement moral. Le Père liera le renouveau de la morale qu'ont apporté les œuvres du P. eman et surfout du P. Haring, sur la Lo di du Christ.

Morale découlant de l'Histoire du salut, originant dans le myépascal. Morale foute évangélique, explicité par S. Paul en sex tres, et remise en honneur aujourd'hul avec la redécouverte du ps mystique. Morale de charité, d'acueil, de crossance. Son sastion dans l'enseignement des commandements.

Date des cours: du 5 au 25 août 1963.

Heure des cours: Le matin, 9.15 - 10.05; 10.15 - 11.05; 11.15 - 12.05.

At 12 h. 15 aura lieu chaque jour une messe communautaire, a l'amminution des étudiants).

Frais de scolarité — le cours complet: \$30.00.

auditeur libre: s'entendre avec le Secréta.

AVIS - AVIS - AVIS Le prochain numero du journal paraitra le 2 août.



Le R. P. M. Van Caster, S.J., Catéchèse fondamentale



Le R. P. J. L'Archevêque, S.J. Catéchèse biblique et liturgie



## M. Desjardins exprime sa déception au sujet de l'enseignement du français



### La Saskatchewan étudie le régime des subve aux écoles séparées

A la page 282 de son livre. M. Choput montre des signes de nervosité montagne a écrit:

"Une programme de stabillité oncomique requiert une direct de partie se cinquier on centrale et une politique éco-inquie plée intérêre. Tous case. Un communique du plantière. Tous case.

## AVIS - AVIS - AVIS

mte—Langue—Fol".

Nous sommes à faire faire une traduction de la conférence tres importante que le professeur W. F. Morton a présentée de vant les membres de la Société historique du Maniloba, au sujud du rôle de premier plan que l'histoire réserve à la province du Maniloba comme modèle de l'entente anglo-française pour tout le Canada.

Au Parlement - Sans Parti Pris

Planification fédérale contraire à l'A.A.B.N.

par Jean-Marc Poliquin



u français des i permier grades de langue française les premiers quair d'un verse de langue française augrafie de l'Education du s'ujuité derivair verse verse de l'Education du s'ujuité derivair d'un verse le limport au cras of la langue française augrafie un au cas of la langue française augrafie un au cas of la langue française augrafie un au cas of la langue française augrafie un verse verse de Québec QUEBEC — L'Association ca le manuel de l'experiment à voir.

L'ACELF tiendra son XVIe congrès très le langue française pour l'angue mater d'un verse verse de Québec QUEBEC — L'Association ca le manuel de l'experiment à voir.

L'ACELF tiendra son XVIe congrès très somme de la manuel de l'experiment à voir.

L'ACELF tiendra son XVIe congrès très l'experiment à voir.

L'ACELF tiendra son XVIe congrès très somme de l'experiment à voir.

L'ACELF tiendra son XVIe congrès de l'acque de l'experiment à voir.

L'ACELF tiendra son XVIe congrès de l'experiment à voir.

L'ACELF tiendra son XVIe congrès de l'experiment à voir.

L'ACELF tiendra son XVIe congrès de l'experiment à voir.

L'ACELF tiendra son XVIe congrès de l'experiment à voir.

L'ACELF tiendra son XVIe congrès de l'experiment à voir.

L'ACELF tiendra son XVIe congrès de l'experiment à voir.

L'ACELF tiendra son XVIe congrès de l'experiment à voir.

L'ACELF tiendra son XVIe congrès de l'experiment à voir.

L'ACELF tiendra son XVIe congrès de l'experiment à voir.

L'ACELF tiendra son XVIe congrès de l'experiment à voir de

## de 138 Eglises

## 23 experts canadiens préparent la session du Concile



Le sourire est une charité . . . . Soyons des porteurs de sourire et, par là, des semeurs de joie. G. de LARIGAUDIE.

Grafton, Deniset, Dowhan, Muldoon

& Perreault

431, rue Mein Winnipeg, Men. TELEPHONE: WHitehell 2-3135

Clifford W. Brock
C.R., M.A., LL.B.
AVOCAT - PROCUREUR

Aviseur légal pour le "Trade and Labor Council" de Winnipes 750 édifice Somerset, Winnipag TELEPHONE: WHitehall 3-0626

Robert Trudel

AVOCAT et NOTAIRE
de l'étude
MORKIN, HAYES & TRUDEL,
3e étage imperial House
319, Broadway, Winniper I, Man.
TELEPHONE: Whitehall 2-7536

Joseph-N. Landry, B.A.

Avocat, Avoué et Notaire 302, édifice McIntyre 416, rue Main Winnip

Téléphones: Bur.: WHitehall 2-7125 Rés.: GLobe 3-8338

Laurier Régnier 304 édifice Avenue, 265, ave Portage, Winnipeg 1, Men. Bureau: tél. WH 2-3924

Maurice Arpin, C.R. AVOCAT ET NOTAIRE De l'étude, ARPIN, RICH, HOUSTON et KARLICKI

207 édifice Confederation 457, rue Main, Winnipeg Téléphone: WHitehall 2-6516

François Avanthay, LL.B.

Chambre 4 — 288, rue Maries St-Benifece, Man.

Téléphone: 233-5029

Marcoux, Dureault,

Bétournay et Bétournay

700, édifice Great Westers

356, rue Main, Winnipeg TELEPHONE: WHitchell Z-0038

G. MAURICE GELLEY
Teléphone: WHitehall 2-4803

R.-C. CHAMPAGNE

Avocat-notaire, de l'étude MacInnes, Burbidge & Cie 333, rue Main, Winniper à STE-ANNE tous les MARDIS Téléphone: GA 2-5293 WH 3-2229 SALLE MUNICIPALE

Finkleman

Optométristes

Examen de la vue

Lunettes ajustées

## Chronique de CBWFT

CITÉ DE ST-BONIFACE

Avis d'améliorations locales

Courtruction de bordure de rue et ruisseau (gutter) en béton Enfield Crescent, de la rue Dubuc à l'avenue Tache \$ 5,200.00

Coût actuel des améliorations sur bose de frontege Installation d'égouts (période de 10 ans) Complant 58.00 du pied de frontage; Versement annuel sur une base \$1.0869 du pied de frontage; de 10 ans

Coût environ d'améliorations (bordure de rue t ruisseau (gutter) en béton) sur base de frontage Bordure de Rue et ruisseau (gutter) en béton (période de 3 ans)

Complant \$2.00 du pied de frontage; Versement annuel sur une base \$0.7276 du pied de frontage. de 3 ans

Pour plus amples détails s'adresser à M. Joseph BOCK. STAEL, Ingénieur, à l'Hôtel de Ville.

PAR ORDRE
Maurice PRUD'HOMME
Greffier

N.B.—1) En vertu des dispositions de la Charie de la Cité, le coût d'une amélioration autre qu'un égout ou un aqueduc, sera distribute de la taçon suivante, pour qu'un cert sera prélevé contre les terrains de flance:

Quatre-vingt-cinq (85%) pour cent sera prélevé contre les terrains de flance:

Quatre-vingt-cinq (85%) pour cent sera absorbé par la Cité.

2) Si une partie de terrain est servie par un égout, sans toutefois border sur cette amélioration, la proportion du coût du projet sera prélevée contre cette partie de terrain par décision du Conseil.

Installation d'égouis

Hôtel de Ville, St-Boniface, le 17 juillet 1963.

Rue Histhfield, de l'avenue Crawford à l'avenue Taché du chemin Ste-Marie à l'avenue Chandos de l'avenue Pinedale à Lyndale Drive

Four obtenir des renseigne-ents supplémentaires ou pour primer des opinions sur les shasons de CBWFT, signale 'Pracé 4-2841, local 249, ou ecri-racé 4-2841, local 249, ou ecri-s as Service (Prancais) de masion, Société Radio-Canada, P. 160, Winnipeg, Adressez-us es français.



die musicale de Charles Walters, vece Fird Astaire et Ginger Rogers. Um danieuue rêve de jouer
Le mard 23 juillet, à 10 h. 30.
"Hôtel du rendes-vous", meiodrame de Sergio Grisco, avec
Gaby Andrey, Gérard Landry et
En même horme. Sours aliment
ie même horme.
Le mercredi 24 juillet, à 10 h.
30. "Madame de ..., comédie
dramatique de Max Ophula, d'après le roman de Louise de Vijinielle Darrieux et Vittorio de Sise. Madame de ..., ven des boucles d'oreilles, oreintes par son
mari. De joallifiers en revendeurs, inpresidant de la commence et par la
generative de commence al par la
generative de nombreux galants,
chex Madame de ...
Le jeud 29 juillet, à 10 h. 30:

securite en Mandenbure meridiona tendrede 26 juillet, à 8 h.
30: "Ca va être la fêle", film poleiler de Pierre Manitael, avec
Eddie Constantine, Barbara Lasage et Siefan Schnabel, John Larvis, agent secret, arrive à Lisbontrouver un craim Marc Lemoine
que des espions ennemis veulent
faire disparaite.
Et à 10 h. 30: "Le petit chocolatier", drame avec Hans Moser
un fabricant de chocola se trompe de valise et emporte celle d'une
chanteuse de cabare.

ne chantieuse de cabaret.

Nous prions tour nos téléappetaleurs de noter que les cours télévisés de l'Université de Montalei rependront l'affiche au canal 6 à compler du samed lo éctétel rependront l'affiche au canal 6 à compler du samed lo éctétous les samedis de dimanches de 
l. h. 15 à 3 h. 30 de l'apprés-midi. 
Il est bon de noter que les gens 
vent en obtenir des crédits. De 
même, ces cours peuvent être regardés et compris assez facilimême, ces cours peuvent être regardés et compris assez facilipas obtenir des crédits, mais qui 
veulent parfaire leur éducation 
personnelle.

La SGF acquiert

La SGF acquiert
la compagnie Forano
PLESSISVILLE — La Société
générale de dissement Nent de
genérale de dissement Nent de
paire Forano Limitée. La transation a été confirmée par M. Gérard Fillon, directeur générale
la SGF. Celui-ci n'a cependant pas
fournie de précision, se bornant à
confirmer la chose.
Cest la precision, se bornant à
confirmer la chose.
Cest la precision, se derinant de
confirmer la chose.
Le compagnie forano est une.

DE 8 HEURES À 9 HEURES

du lundi au vendredi

EMISSION

MATINALE

DE VARIÉTÉS

LUNDI

MARDI

JEUDI

MERCREDI

VENDREDL

EN DIRECT DE MONCTON

CHICOUTIMI

QUÉBEC

WINNIPEG

MONTRÉAL

### La Liberté et Le Patriote



Journal hebdomadaire publié le vendredi au numére 619 de l'avenue McDermat à Winn par la Canadian Publishers Ltd.

Roymond Durocher, O.M. I., directious in succession with the Roymond Durocher, O.M. I., directious en chel Romelo Bedord, O.M. I., reductious en chel Romelo Bedord, O.M. I., reductious en chel Romelo Bedord, O.M. I., reductious en chel Roymond Levellité, administratiques de Roymond Commission et a Roymond Commission et al. (2014). A Roymond Commission et al. (2014). A Roymond Commission et al. (2014). Roymond Commissio

## Au poste CBWFT

SAMEDI 26

5.30—Champion

5.00—Télé-show

5.05—houveles

6.43—Conte d'enfant

7.00—Sports d'été

8.00—loi interpol

10.00—Composen

10.00—Composen

10.00—Composen

10.30—Chema:

"Bonnes à tuer

LUNDI 22 JUILLET

1.35.—Manueur Pipo

1.00.—1.00

MARDI 23 JUILLET

5.30—Les grands de la chansor 9.00—Detective international 9.00—Jeunesse oblige 10.00—Cinéma: 10.00—Cinéma: MERCREDI 24 4UILLET 5.30—L'épée de Florence 6.00—Le p'ille semaine 5.30—Nouvelles 6.40—Outer Peterson

6.50—Cocar Peterson 2 6.50—Defi 1 7.30—Médard et Barnabé 8.00—Voulez-vouis jouer ave 8.00—Lair de Québes 9.00—Votre courrier 9.30—Copain, copain 0.00—Les quatre justicitérs 0.30—Chema:

2.5—Au verticade estivata
3.6—Séricade estivata
3.6—Séricade estivata
3.6—Séricade estivata
3.6—Séricade estivata
3.6—Séricade estivata
3.6—Le considere du soldata
VENDRED 15 JULIAET
3.00—Les croquismoles
4.6—Conte d'estant
4.6—Conte d'estan

## Chevaliers de Colomb

Amérique latine

Br la statistique il arrivenure consequente de la statistique il arrivenure consequente de pour el se attaining la statistique il arrivenure il pour el le catholicimo de la contro d'une question. Par exemple, l'on declare del catholicimo de fideles En pratique, c'est tout autre chose. Ce chiffre englobe des centaines de millions dent que le nom. Cest s'applique tout particulièrement aux "flué-tent que l'en non. Cest s'applique tout particulièrement aux "flué-tent que l'en non. Cest s'applique tout particulièrement aux "flué-tent que s'applique tout particulièrement aux "flué-tent que s'applique fout particulière de l'Amérique latine. Seigne de l'en pris de la siècle est une question à laquelle nous ne rejons pour publication raisonnable. Le réveil ne date que de quelques années et les missionnaires cousse de ces abandonnées. Beaucoup d'entre eux sont du Canada, voir en même de votre paroisse, saller en pays de missions. Le moisse que nous puissons faire et de soutenir par nos deniers diale.

Les Chevalières de Colomb du Casa de la contra de l

les blonds épis de blé d'inde en temps pour le 18 ou 25 aoit prochain. Me ces dimanches sura leu noter grande acris et s'ex-Agathe. L'organisation est déjà complétée par note fèrer St-Laurent et le frère E. L'emoint, de tres en la matière. Bill nous assure qu'aucun gaspillage ne se fear cette anné. Tout marcher par billes et il y en aura pour cent et le 18 et le 18 et l'entreille de develre changes et le 18 et l'entreille de de develre changes et le 18 et l'entreille de de develre changes et l'entreille de deve

cek. Chevaliers et amis, tous sront les bienvenus.

Condélances

Au milleu de notre assemblée
du 11 juillet dérnier, un vicaire
du 13 juillet dérnier, un vicaire
du 15 juillet dérnier, un vicaire
du 16 juillet dérnier, un vicaire
l'étrée R.-A.-L. Mércier de la mort
split de son fils, Vicior. Le
split de son fils vicior. Le
split de son baune de
tire, Gérard Lafaille et Guy
de Breigneur, Qui craint le
le triste événement et un voice le
sciègneur se fait de vrais amis d'ortes de
rédacteur de La Libert,
présidant d'ortes un réunion
split de vicior de l'entre de l'entre événement au moit de
le triste événement et un voice le
sciègneur se fait de vrais amis d'ortes un réunion
split de l'entre de la blet,
son fils de l'entre de la Bible.)

In particulation d'une de la Bible.

In particulation d'une de le son de l'entre de la Bible.

In particulation d'une de l'entre de la Bible.

In particulation d'une d'entre de l'entre de la Bible.

Il particulation d'entre de l'entre de l'entre de le l'entre de l'entre de

BISTOURI.

A Radio-Canada



nour la solf en m'interessant à l'aviation.
C'est ainsi que raisonne, Robert Demontigny, védite de l'émission de l'émision de l'émission de l'émission de l'émission de l'émission de l'

## Aujourd'hui ... Autrefois

eieves du Collège de St.-Boniface à qui on avait contrié des
face à qui on avait contrié des
d'étudiants. Voici qu'el qu'es
nome tirés de cette liste: Célestin. Champagne, président
président. Affaire Dotron, escréalire. Membres de différents
comités. Henri Parent. Léon
Roy. Joseph Muller, Auguste
mand Bertrand, Édmond Préfontaine, Paul LaFiche, Victor Marine, Léon Bénard, Édmond
Préfontaine, Paul LaFiche, Vicgnon, Maurice Goulet, Philippé
Gauthier, Rodoliphe Roy.
La Société St-Jean-Baglie, Vicgnon, Maurice Goulet, Philippé
Gauthier, Rodoliphe Roy.
La Société St-Jean-Baglie
président, On as propose d'orprésident, On as propose d'orprésident, On as propose d'orprésident, On as propose d'orves: l'une, une pièce qui sera
président. On as propose d'orves: l'une, une pièce qui sera
président. On as propose d'orves: l'une, une pièce qui sera
président de M. L-A. Delorne,
président de M. Jocasion de la
Ste-Calherine l'autre, un considence d'honneur de Mgr A.

Béliveau. La moitié das receites de ces deux soufres sera vessidence d'honneur de Mgr A.

Béliveau. La moitié das receites de ces deux soufres sera vessidence d'honneur de Mgr A.

Béliveau. La moitié das receites de ces deux soufres sera vesprésidents de la Gautidia Brunel, e de ShBoniface,
D'annereau. E-R Bélanger
toinette et Berthe Juffras.

L'A 90 ann (1921)

Durénues nomes de profes-

Il v a 40 ans (1923)

Quefques nom de professiones de l'Alberte (que l'alberte de l'alberte d'alberte de l'alberte de l'alberte de l'alberte de l'alberte de

Il y a 30 ans (1933)

ficier les bonnes ocuvres de sa fortune. (La brasserie Shea a dortune. (La brasserie Iul.) (La brasserie I

sant preuve ams en en extract toujour entre les naextract toujour entre les nala France para su Canada et
la Paul Prince était élu président de lorganisation du Crédu de la Canada et la Canada et
vali que l'ader dans son travail un comité compose de MA.
C. A. Batige, de Headingieye,
A. B. Hamilton, de Vinnipez,
A. B. Hamilton, de Vinnipez,
C. Fournier, de La Broquerie.
A. Lemoine, de Ste-Agathe, et
M. Montagnon, de St-Benface.
Communes, "est fail jouer un
tour de mailin. On sait que Me
commerce s'est fail jouer un
tour de mailin. On sait que Me
communes, "est fail jouer un
tour de mailin. On sait que Me
communes, "est fail jouer un
tour de mailin. On sait que
tour de mailin. On sait

Il y a 10 ans (1953)

R. J. Stanners

OPTOMETRISTE
EXAMEN DE LA VUE
Téléphene: CEdor 3-2850
141, evenue Prevencher
ST-BONIFACE, MAN.

EXAMEN DE LA VUE James Shaen Ltd. N. Lecker OPTOMETR 2e étage, édifice Hurtig 264, avenue Portage Tél.: Whitehall 3-6628

Dr H.-R. Du Charme
CHIROPRATICIEN
614, rue Taché St-Boniface, Man
En face de l'hôpital

Dr A.-E. Bourgeois DENTISTE

Téléphone: CHepel 7-4548

Dr André-S. Lachance

DENTISTE

Téléphone: CHapel 7-1726 Dr Edouard-G. Jarjour

301, chemin Ste-Merie St-Boniface, Men. Téléphone: CEder 3-2111

Dr A.-C. Laurin

Téléphone: CEdor 3-2850 ST-BONIFACE, MAN.

Dr P.-E. LaFlèche

709. rue Sherbrook Téléphone: SPruce 5-5446

Dr J.-O. Joyal

Téléphone: WHitchall 3-2023 413, édifice Boyd 388, evenue Portage, Winnipes

Dr JACOB BUREAUX

MAGASIN METROPOLITAN

2e étage 75, ave Portage édifice Kensington WINNIPEG 7-2496

6-431 RUE MAIN TÉLÉPHONE WH 3-6189 WINNIPEG Z. MAN



E.-J. GABOURY, ARCHITECTE

8-431 RUE MAIN TELEPHONE: WH 3-1595 WINNIPEG 2, MAN



Consultation populaire:

"la chronique paroissiale"

Editorial

## L'avenir du Québec et l'avenir des minorités

Jave Fanzautt. Scitt-Sciente de Jave Fanzautt. Scitt-Sciente de la se proportion de la complexe et la complexe

dans invitation que le prender ministre de Canada a adresse aux premiers ministre de Canada a adresse aux premiers ministre de Canada a adresse aux premiers de la commission royale, un élément nouveau trouve place, à savoir le rolé des "néo-canadiens" dans un pays fondamentalement bicultur charitant de la commission royale, a savoir le rolé des "néo-canadiens" dans un pays fondamentalement bicultur de l'ambitoriques sont infertion de la confidération et le projet de rapatriement de la "constitution". Vraime de la Confédération et le projet de rapatriement de la "constitution". Vraiment, après un siècle, le temps est propice pour un examen de la situation et une franche décision par le peuple de langue française sur les moyens à prendre pour remédier aux défauts du système actuel. Il se peut que lorsque tous les éléments auront été pesse, on verra que la situation politique, économique et culturelle canadienne ne peut étre modifiée sensiblement. Dans ce cas le Québec aux eu au moins le mérite d'obliger les charactions doit-il se limiter à la province de Québec, de la creation de l'estudition autuelle trouve son origine surtout dans un sursaut de nationalisme canadien-français dans la province de Québec, il est évident que la population, al province de Québec deux questions de hasse Le Canada français doit-il se limiter à la province de Québec de l'estudition actuelle trouve son origine surtout dans un sursaut de nationalisme canadien-français dans la province de Québec de l'estudition actuelle trouve son origine surtout dans un sursaut de nationalisme canadien-français dans la province de Québec de l'estudition de l'est

ute notre action, dans l'immédiat, doit ompte de deux données fondamentales, miere: le Canada français est une na-ritable, il renferme les éléments essen-la vie nationale et possède une unité, sources humaines et matérielles, un

### Les minorités, spectatrices impuissantes



## Le pacte fédératif et les minorités françaises au Canada

### Québec. le modèle

Esprit de la Confédération

journal qui a 1,000 abonnes en dehors de son territoire normai.

Trois participants ont indiqué des moyens d'encourager et de dider davantage les personnes dévouées qui s'occupent des chroniques. Sans elles le journal ne pourrait offrir ce service si précleux. Il faut croire que leur generosité et leur ule sont aussi tres estimes par des lecteurs pour qui les contraises et le de d'intert. Donner suite aux suggestions reçues sera un derd'intert. Donner suite aux suggestions reçues sera un devintere. Donner suite aux suggestions reçues sera un devintere. Donner suite aux suggestions reçues sera un devintere de l'orient de la contraible de la co

Billet du vendredi

## Un nouveau journal consacré à l'histoire

## Un précédent?

## Une histoire pour Graham Bell . . . "Ote tes singes de sur la ligne!"

PIERRE BRUNET, proc Monuments

Tél.: CHapel 7-1864

Beauty Parlor 597 rue Langevin eléphone: CEdar 1-16

Nouvella permanente à la crème \$5.75 at plui Delannoy's Electric

Co. Ltd.
436, rue Louis Riel CE 3-5258
Installation et réparation. Brochage
pour industries, magasins et malsons

Teliphone: CEder 3-6102 Marion Beauty Nook

AUTO BODY WORKS

Pâtisserie PELLAND

POUR VOS FOURRURES

MECKLING FURS

St-Boniface Téléphone: CHapel 7-8182

Taché Paint & Glass

Vendeur des produits Benjamin MOORE Peintures de la plus haute qualité 298, avenue Taché — St-Boniface Tél.: CHapel 7-1047

De Gagné Motors Ltd.

SOBERING AUTO ELECTRIC

LEO'S

ELECTRIC SERVICE
L. BOISSONNEAULT, prop.
206, rue Goulet, Norwood
intreprise — Posoge de fils

Poils disgracieux enlevés du risage et des extrémités

St. Boniface Messenger Service

SERVICE RAPIDE
Appelez toujours Chapel 7-1245
138, rue Aubert, St-Boniface
J.-J. Robitaille, proc.

Daoust Grimard Ltd.

202, avenue Provencher, St-Baniface Téléphone: CHapel 7-1447

DUFFY'S TAXI

SPruce 2-2451 DESSERVANT ST-BONIFACE ET ST-VITAL

RAYSTON MOTORS

158, rue Fort, Winnipeg 1, Manitoba

Bureau: 943-3865

Pièces de rechange: 943-3925

RENAULT SALES & SERVICE

Voyex notre assortiment complet de voitures neuves Caravelle R/8 - Gordini R/4

Mme William Raymond est décédée à l'âge de 72 ans

Harold M. Black

ARCHIBALD

Pharmacie St-Boniface 354, rue Marion, Norwood Téléphone: CHapel 7-3532

Haslund's Auto Service

NELSON'S BICYCLE & HOBBY SHOP 187, rue Merion - CEder 3-3724

Service de ventes et de réparations Seles, Ciseaux, Couteaux et Haches alguisés — Soudage et Brasage

Frontenac TV & Radio

NORTH STAR OIL

Provencher Service Station

4. avenue Provencher, St-Boniface
Téléphone: CHapel 7-1431

LAFRENIÈRE Sheet Metal Ltd.

i de comités à former, de finances en l'acquire de manuel de l'acquire de l'acquire

Mgr Blais devient curé dans Westmount

Décès

M. DONALD DESROCHERS
Le samedi 6 juillet est décée
M. Donald Desrochers, âgé de 4
ns, de 153, rue Hébert. M. De
ochers naquit à Mariapolis, Ma

23 experts...

(suite de la première page)

Le R. P. Charles Aucoin, C.

M., professeur de droit cano

Horloger suisse

Louis Matile

A Fils

meintenant eu no 237, rue Garry
vis-tu-tu in euvel Hôtel des Postes
Téléphone: WHitehall 2-6625

Le R. P. Michael Hynochyshyn,
C.S.R., superieur de la maison
provinciale de Redempiriste
ukrialieus à Winnipez

ukrialieus a felicité les repeser durant les va
ukrialieus a felicité les repser durant les va
ukrialieus a felicité les repeser durant les

Les écoles séparées ne

sont pas un "privilège"

AVIS — AVIS — AVIS

Ce journal ne paraîtra pas
le 26 juillet.
Le prochain numéro du
journal paraîtra le 2 août.
La Rédaction.

Les rouages de l'AECFM

tournent à haute vitesse

devant la commission Michener

Petite Note

A la basilique Les Dames de Ste-Anne de la

La prochaine Semaine des Techniques de diffusion

> DUFAULT 280, avenue Cathédrale ST-BONIFACE

Fruits - Légumes - Viandes

A & W WALK-IN Spécial de fin de semaine

pour apporter à la maison Poisson et Frites . . 50c

288, rue Marion, St-Boniface Tel.: CH 7-3170

## A l'Hôtel de Ville La Veillée

du lundi soir

PARK FLORISTS

Fleurs pour toutes occasions 412, avenue Taché en face de l'hôpital St-Boniface) Téléphone: CHopel 7-3891

**Hub Service Station** Service Machine Works

760, rue St-Joseph Téléphone: CHapel 7-4533 Gérard Privé, propriétaire

Belgian Electric

"Service prompt
pour petits travaux"
Specialistes en électrification
des maisons
CEder 3-3180
498, ave Provencher, St-Bonifece

Paul Laberge

STATION-SERVICE WHITE ROSE \$16, chemin Ste-Marie à l'angle du boulevard Bronstone, St-Vital Essence – Lubrifaction – Lavage Pneus – Batteries – Accessoires Techniciens compétents Tél.: CH 7-3101 (Rés.: CE 3-3611)

Geo. Trottier & Cie

BOCKSTAEL CONSTRUCTION LIMITED

Tél.: CHapel 7-1135

Elégantes chaussures pour dames, hommes et enfants MAGASIN DE CHAUSSURES

Réporations de chaussures J.-P. GUAY 196, avenue Provencher, St-Boniface

FOURRURES

Téléphone: CEdar 3-1119

SATISFACTION DE CONFECTION, QUALITE ET PRIX

ANT. LANTHIER et FILS

254, RUE MAIN TEL.: WH 2-3891

WINNIPEG

Service d'ambulance St-Boniface 470, avenue Provencher

Equipement moderne: ressusciteur, aspirateur, oxygène

Personnel diplômé. Infirmière-spécialiste diplômée

Service de 24 heures partout au Manitoba

Téléphone: CEdar 3-5918

RESIDENTIAL PAVING

36, chemin Ste-Anne, St-Vital

AVEZ-VOUS BESOIN D'UN "DRIVE-WAY" OU D'UN PATIO?

SI OUI DEMANDEZ LINE ESTIMATION SANS OBLIGATION EN APPELANT 247-4198 ou CEdar 3-5671

Termes si désirés



### Comment observer l'éclipse du 20 juillet

SERVICE DE PNEUS COMPLET Vulcanisation • Pneus neufs et

Baril's Tire Service

de l'Oeuvres des Bourses

Assemblée annuelle de l'Oeuvre des Bourses du Collège de St-Boniface

Deuxième réunion annuelle Premier prêtre esquimau, originaire de Groenland

Safeway's (the) place to buy VEAU nourri au la



méritera des éloges . . . servex du veau superbe de Safeway! De saveur délicate, et de texture tendre . . . la viande de veau offre un choix varié pour vos menus d'été! Servez donc à votre famille ses mets favoris tels que, escalopes de veau panées, câtelettes, fricot ou

ÉPAULE

Veau de choix nourri au lait.
Savoureux et économique . LA LIVRE

Steaks de veau Surlonge. Veou de choix nourri 1990

CAFÉ AIRWAY

Fromage Brookfield

Doux et mûr.

Fraichement moulu
à l'achat ......paquet de 1 livre 59c

Jus de tomates Libby's, Qualité de fantaisie.

Pain aux raisins Skylark. Rempli de gros raisins 2 pour 39c

Flocons de mais Kellogs. Forori pour 4 boites \$1.00

Crème à la glace Snow Star. Riche et crémeu- 3 chopines 49c

Viande en boîte Prem

JUS DE POMMES

RAISINS



CERISES B.C. Bing, Lambert ou Vans ....... la livre 49c

Plus de \$32,000.00 déjà gagnés en épelant C-A-S-H au Safeway. Vous pouvez gagner \$100.00



CANADA SAFEWAY LIMITED

## M. Georges Allaire quitte les créditistes manitobains

AVIS - AVIS - AVIS Ce journal ne paraitra pas le 26 juillet.

Le prochain numéro du journal paraîtra le 2 août.

PROFITEZ DE NOS BAS PRIX SUR LES

Firestone NYLONAIRE



LABOSSIÈRE SERVICE LTÉE

Provencher et Des Meuron Tél.: Chapel 7-3970

Pharmacie Paquin

GEORGES-J. FOREST 183, rue Marion CHapel 7-1323

Pour vos petits imprimés IMPRIMERIE PRÉVOST Léon Prévost, prop.
159, avenue Provencher CE 3-6183 St-Boniface

## M. E. SABOURIN

Assurances de tous genres

Chemin de fer - Paquebot - Avion

195, avenue Provencher, St-Boniface Téléphone: CHapel 7-1351



Nettoyage à sec à la livre 81bs . . . . \$2.00

NORWOOD CLEANERS

288, RUE TACHE Tel.: CE 3-2491

### Le Canada aura bientôt 19 millions d'habitants

La Salle

### Ste-Anne-des-Chênes

### La Cie PARENT Ltée

462, édifice Grain Exchange, Winnipeg, Man.

Assurances de tous genres CO-OP Georges Boisjoli

3433, chemin Pembina Téléphone: GLobe 2-4724

CO-OPERATIVE FIRE & CASUALTY CO. Bureau: TUrner 8-7911 190, Madison et Portage

## THE WESTERN PAINT CO. LTD.

"ON VEND LA PEINTURE QUE VOUS VOULEZ;
ON DONNE LE SERVICE QUE VOUS DESIREZ."
"La matien d'approvisionament des petitres avises depuis
521, rue Horgrave Tél.: WHitehali 3-7395

Le monde du sport

Le combat Liston contre Patterson nous réserve-t-il des surprises? Probablement pas! par Jacques LEMOYNE



POUR UNE VOITURE NEUVE?

BNE

LA BANQUE DE

### St-Lazare



. NOUVELLE-ÉCOSSE .

Lettre de Paris

## Le front populaire succédera-t-il au Général de Gaulle?

## Mme René Mary, 73 ans, décédée à N.-D.-de-Lourdes

## Richer

### La Défense Civile dit:

Efre en mesure de procurer les premiers soins en tout temps peut sauver des vies, peut-être la vôtre ou celle d'un des vôtres. Vous pouvez donner votre nom à Défense Civile pour cet entrainement.

Défense Civile Métropolitaine,
1767, avenue Portags, Winnipeg 12,
761: Tülmers 8-2351.

## Notre agriculture doit être équipée intellectuellement

## La Sauvegarde La plus ancienne Compagnie d'Assurance-Vie canadienne-française

Siège Social: 152 est, rue Notre-Dame, Montréal.

Actif: \$ 55,315,640 Assurance en vigueur: \$270,000,000 Payé aux assurés et bénéficiaires en 1961: \$ 3,359,000

### C'est nous qui payons pour vous assurer

Si vous avez 30 ans, vous déposez, chaque année \$131.40

Vous recevrez donc en tout .....

et vous œurex été prefégé pour \$5,000 grotuitement durant 35 ans.
Pour à peine 76c por mois, vous pouvez foire ojouter à votre
pois et les deux clouses d'involldiré et de double indemnité que tous
nos agents se feront un ploisit de vous expliquer.

NE TARDEZ PAS! Domain il sera peut-ètre trop tard!

\*Les dividendes ne sont Jamais garantis par aucune compagnie. Ceux que nous indiquons lei ont été calculés sur la base de 1961-62.

Voyes nos représentants

MANITOBA Philippe-Ariann Ferran Geront St-Eurteche.
Ludevisc-A.J. Ferraten Agant seciol 581 Langevin, 51-Benifece
Edouard Lachancs Agant seciol 208, Breamer, 51-Benifece
Philippe Perron Agant seciol 208, Breamer, 51-Benifece
Sen-Northern Schauffer Schauffer Schauffer
Sankarten Luder Schauffer S

Noces — Fêtes scolaires — Sociétés

WAPOLEON MILEJSZO (Photographe régulier de Le Liberté et le Patriote) 253, rue Kelvin, Elmwood, Winnipeg 5, Man. Téléphone: LEnox 3-1383

SPÉCIAL PNEUS **HUB SERVICE** 

(Ces textes sont choisis par ociété Catholique de la Bible

NYLON CUSTOM

Garantie à vie

\$21.95 SEULEMENT 7.50 - 14 Sans chambre à air 6.70 - 15 Sans chambre à air Parois blanches étroites \$2.00 de plus

NYLON ALL WEATHER Garantie de 18 mpis contre les hasards de la route

\$15.95

7.50 - 14 Sans chambre à air 6.70 - 15 Sans chambre à air

Garantie de 15 mois

NYLON MARATHON

\$11.95

6.70 - 15 Avec chambre à air 6.00 - 16 Avec chambre à air

SEULEMENT

Gérard Privé, prop

Nouvelle localité

760, RUE ST-JOSEPH - Téléphone: CH 7-4533

Réparation complète de la partie antérieure et alignement Ouvert de 8 h. a.m. à 10 h. p.m. en sen Jusqu'à 6 h. p.m. les samedis

Ajustement des roues Service complet des freins Moteur mis au point Réparations générales Touage

### Pneus d'automobile

600x13-Custom, sans chambre à air \$16.85 700x14-Custom, sans chambre à air \$19.40 800x14-Safety, sans chambre à air \$20.10 850x14-Safety, sans chambre à air \$21.50 600x16-670x15-Marathon \$11.15

## HUB SERVICE MACHINE

760, rue St-Joseph, St-Boniface, Tél. CH 7-4533

## Un groupe d'élèves de langue anglaise visitent La Broquerie avec M. A. Duhamel

### Woodridge

"ACHETEZ CHEZ VOTRE PHARMACIEN"

Sous l'Acte Municipal Municipalité rurale de Montcalm AVIS PUBLIC

PHARMACIE ST-PIERRE

### Dunrea

### Ste-Agathe



## Ouverture officielle et bénédiction de l'école Dandurand, le 23 juin

Ste-Amélie

nis alla passer St-Jean-Baptiste on Grandbois et PhiLe 5 juillet, les membi

## Laurier

### St-Pierre

## St-Adolphe

## FÊTE CHAMPÊTRE

### Une grande cueillette de framboises

AURA LIEU le samedi 27 juillet, de 2 h. à 5 h. p.m.,

### à la pépinière Aubin

à 1½ mille à l'est de Carman, Man., sur la route no 3.

Les profits iront à l'église Notre-Dame du Mont-Carmel.

## Une éclipse totale de soleil visible au Canada le 20 juillet

## 46 pour cent de la population de Suiss est catholique



### RAMASSE PLUS DE RÉCOLTE...ET MOINS DE PIERRES



### GAZOLINE À TRACTEURS ESSO



R.-E. "BOB" BREAULT, ST-BONIFACE, MAN.
ALBERT GIESBRECHT, STE-ANNE-DES-CHENES, MAN.

VOTRE AGENT (ESSO) EST BIEN DE SON TEMPS

IL YOUS OFFRE PLUS DE PRODUITS ... PLUS DE SERVICES ... PLUS D'AVANTAGES!

Il ne suffit pas d'économiser, il importe du Canada français.

## Banque Canadienne Nationale

QUATRE SUCCURSALES AU MANITOBA

## RÉALISME

de placer ses épargnes dans un établissement de crédit qui favorise le développement agricole, industriel et commercial

St-Boniface — Winnipeg — St-Jean-Baptiste — St-Pierre

## Les lettres des premiers ministres offrent un éventail d'opinions

cet Mine Andres-Ja. \*\*Page.\*\*

Chargay-Alia, M. et Ame Norman, M. et Ame Norman, M. et Ame Serian, de Morte Finin, de Monréa, mini, de Monréa, de l'auxi, de leur devoue pasteur, Tous lui, fants, de Me Meille de Biomer de leur sergent, de Mea. Les parents ont regretté de l'anne Emile Phol, mère de Mine (L'annette Page), de No. Kenne Wilfred Belimore de Men la familie Ellier Bellimore, de l'auxi, de l'auxi

## Une lettre de M. Roblin apporte des précisions

### Gravelbourg

Mariage Bourgeois-Therens

Ce journal ne paraitra pas le 26 juillet.

## JAMES RICHARDSON & SONS LIMITED 1019, édifice Grain Exchange, Winnipeg — Tél.: WHitehall 2-3452 Prix édichorgé à Fort William ou Port Arthur PRIX COMPTANTS à WINNIPEG

118% 116% 114.2 116% 329 % 327.6 324.4 329 %



Vous savez que cette affaire de régler le budget familial d'alimentation n'est pas facile. Il faut être prévoyant dans ses achats pour faire étirer les dollars. Mais c'est si facile avec les Coop. Ce sont les membres des coopératives qui en sont les propriétaires. Il n'y a pas de profit, car tout l'argent supplé-mentaire leur est remboursé. Vous épargnez sur chaque com-mande. C'est vraiment très simple et tous peuvent s'y ioindre — pourquoi ne pas vous en informer dès aujourd'hui?



## M. et Mme C. Fournier, de Ferland, célèbrent leurs noces d'argent

PERLAND — Le vendredi 12 fants. Le R. P. Julliet, M. et Mme Charles-H. M. l'abbé A. Cha fournier célévarient leur jublié à prendre la par d'argent, entourés de leurs enfants, Maurice, Denis et Solange, view a leurs no et de leurs nombreux parents et mis

### Saint-Front

Willow-Bunch

## Dr E.-J. Gaudet

DENTISTE
Chambre 210 Mitchell Block Prince-Albert Saskatchewar Téléphone: 763-7815

Cuelenaere & Hall

### Dalziel's

DAVID L. DALZIEL

Tel.: RO 3-3065 25, 11e rue Est

Lamontagne & Schmit

B.A., B.C.L., LL.B., B.A., LL.B.

Avocats — Nataires

Bureau: fel: RO 3-999

Residence: fel: RO 3-699

240 Minchell Block Prince-Albert

And Marchell Black Printer-Albert bridge, Alfa, passe sex vacances aware as famili cheer is tainte, Martin Tarasport par ombulence Arrasport par ombul

### St-Hubert



## A common for the control of the c

oix est le seul arbre de ; elle est une chaire de une source d'amour. Mgr SALIEGE.

Dr Paul Gélinas DENTISTE 117 — 2e Rue WEYBURN, SASK. Tél.: 842-3154

## GRAVELBOURG - CFRG - GRAVELBOURG

4.30—Les jeux de 4.30—Les jeux de 4.45—Musique en nant ou repu

commentaires
10.00—Aadgio
10.30—Nouveiles de
St-Boniface
10.60—Fermeture

7.00—Ciub de photographie 7.00—Sonates 7.30—Artistes et écrivains 8.30—Musique de Chambre 9.00—Jardina MARDI

## - Saskatoon

LUNDI

Am les abbis P.E. Finnin, de Canalage de la construcción de la constru

## Initiation de 34 dames, à Redvers, à la Lique des Femmes Catholiques

directric de de celte entreprace, soit par de ceux qui ont centre de preside les la fin de la company de celte entreprace soit par de ceux qui ont centre de la company de celte entreprace soit par de ceux qui ont centre de la company de celte entreprace soit par de ceux qui ont centre de la ceux de la ceux

be un lis, le 5 uillet.

Cat the list of t



12.45-

Noces
Le 28 juin, les dames de la Li-

Marie à Cana,

modèle de

l'apostolat féminin



### Formation religieuse des jeunes écoliers

## Le pape Paul VI et les jeunesses d'Action catholique

### POUR RIRE

### Connaissez-vous la géographie des sciences?

Tieme DIM. APRES





## Partageons notre trésor



## Des jumelles luthériennes embrassent la vraie foi

## La vie spirituelle du pape Jean XXIII



## Mon Guide au Cinéma CLASSE A-Section 1

CLASSE A-SECTION II

CLASSE A-SECTION III

It Happened at the World's Fair Kid Galahad Kiss of the Vampire Lazarillo Lazarillo Lawrence

Secrets of Natl Criminal Sparrows Can't Sing Spencer's Mountain Summer and Smoke Spencer's Mountain Summer and Smoke Sweet Bird of Youth Swake Sweet Bird of Youth Take of Hondy Three On a Spree Through a Gase Darkly Toys in the Attict Town of London Town Without Pity Trial and Exercise Two for the Seeaw Street Control of the Seeaw Two for the Seeaw Street Control of the Seeaw Two for the Seeaw Street Control of the Seeaw Street Co

ik
I Road
d of the Conqueror
Of Terror
S Bulba
of a Man
of It All
ill a Mockingbird
k, The
ty Plus Two
e Told Tales
All Night
Tickets To Paris
other

### CLASSE A - Section IV

Touillaton de "La Liberté et Le Patriole

## La passagère du "SELMA"

par JOB DE ROINCÉ

Note of the control o

### audience pontificale

## La natation est un sport complet par lui-même



deuil. Franchement, le crois que trois mois de l'un et de l'autre suffisent.

Q. — Comment expliquez-vous la conduite de certaines jeunes filhes sol-disant chrétiennes et de bonnes familles?

Jai eu l'occasion demirérement d'assister à un pique-nique, qui eut lieu a une plage non loin de la ville et qui était organise par une de nos sociétés nationales. J'ai vingt-cinq ans et je vous assure que j'aime le plaisir et que je ne suis nullèment vieux jeu. Ces filles, que je ne qualifierar jas de demoiselles, se sont comportées comme des filles de rue. Certaines etaient accompagnees de leur ami et je vous certifie qu'elles agissaient comme les personnages de "La Dolce Vita", Par contre, d'autres demoiselles s'amusaient franchement et horonte, d'autres deux et d'autres deux et d'autres deux et d'autres deux et d'autres de la conditie d'au grand mombre de nos jeunes extholiques, qui ont l'avantage des ascrements et d'une euueution un peu pius conforme aux régies du christiannime, reunes del lucreur un exemple constant dans toute les circonstances de lucreur un exemple constant dans toute les ferconstances de lucreur un exemple constant dans toute les ferconstances de lucreur un exemple constant dans toute les ferconstances de lucreur un exemple constant dans toute les ferconstances de lucreur un exemple constant dans toute les ferconstances de lucreur un exemple constant dans toute les ferconstances de lucreur un exemple constant dans toute les ferconstants de la constant de la const





Coffret Rosette

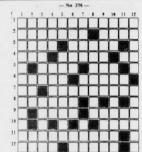


+ \* +
Ce qu'on dit! J'ai reçu une
topie du journal.
Ce qu'on doit dire: J'ai reçu un
exemplaire du journal.

### CA VOUS REGARDE!



Poudings individuels aux framboises (avec leur propre sauce) Donne 6 poudi sauce: thé de fécule de mais lait et mélangean the de fécule de mais



MORIZONTALEMENT

HORIZONTALEMENT

-Estal de ce qui est resté incomplet,
-Insecér dipière sans alles
-Insecér dipière sans alles
-Insecér dipière sans
-I

malementi 1 Salifica • Vericalement 1 Sensibili Apoler — Sotti: 3 ser. 2 Apol — Haro 3, Lés Nes; 4 Sot. — An tea — Fire 4 He — Sortages i, 3 He — Somes; 6 S. Fera — Soudan, 6 frea — Free; 7 He — Rot — Teinte, 7 He — Set; 8, Az — Els: 10 Soltantial 10, He — Serment; 11, Otte Sen, 12 Rus — Ecci — Expire; 12 Nessos — Sausa

### Petites Annonces

Tenf, 3 sous per mot. Mini-mum, \$1.00. Chaque insertion supplémentaire, 2 sous per mot. Minimum, \$0.50. Pes de chan-gement de texte. Ajouter 25c si l'annonce doit être placée dans un codre.

Pour teléphoner une petite an-nonce, signales 5Pruce 5-8443, entre 9 h. du metin et midi ou entre 2 h. et 4 h. de l'oprés-midi du lundi ou vendredi.

Heura finala: marcredi midi

ON DEMANDE — Logis 3 pièces meu-blèss pour 2 personnes âgess. Rez-de-chaussée preférable. Ler août ai possible. Centre de SI-Boniface. Si-gnaler. CEdar 2-4612. 15-461-T.F.

TENIR OU A EMBELLIR bonne pro-

al vous failes usage du merveilleux preduit JAMAIS GRIS. Aussi si vous souffrez de Rhumaiisme ou d'Arthrite.

**Dufault Electronics** lio et TV — Vente et Ser Techniciens bilingues Travail garanti Service d'une journée 313, rue Cathédrale Visite à domicile: \$2.50

Signales Chapel 7-4288 Transit Shell Service

Gabriel Tétrault, propriétaire Entretenons automobiles de toutes les marques abrification - Réparation de pro-

Réparations et ventes et articles de bureau Reliance Typewriter

275, ave Taché, St-Boniface

Bureau: CEdar 3-1796 Résidence: CHapel 7-6617 ROGER-A. SABOURIN,



243, rue Marion, Nors A l'angle de la rue Travers à mi-chemin entre les rues Taché et Des Meurons

Téléphone: Chapel 7-3533 Nous livrons à domicile

ON DEMANDE FILLES OU FEMMES

Femmes inexpérimentées demandées pour apprendre le métier de

COLFFEUSES

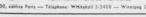
offres d'emplois pour les feuses diplômées sont plus ombreuses que celles-ci Jamais auparavant y a-t-il eu tant d'occasions pour les jeunes filles ambideuses

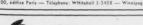
MARVEL BEAUTY SCHOOL

300. rue Donald Winnipeg. Ma Succursales: Regina, Saskatoon Calgary, Edmonton Toronto

Ernst, Liddle & Wolfe Ltd.

ASSURANCES — IMMEUBLES — MYBOTURAUP







VOTRE CIMETIÈRE CATHOLIOUE

Le Jardin du Saint-Sépulcre

Avec l'approbation de l'Autorité de l'Archidiocese de Saint-Boniface

Bureau: 707 - 356, rue Main
Winnipeg Great Western Building Tél.: WH 3-7425



A LOUER — Logis; 2 pièces non meu-niess. Place Cabana. Place de sta-tionnement. Service de lessiveuse a-accheuse életriques. \$50. CEdar 3-5982. 15-475-T.F.

A LOUER - Norwood Logis: 3 ou 4 pièces, 2e plancher, Signaler: CEdar 3-6145.

MME LILLIAN EVANS est votre eprésentante pour supports et

représentante pour supports et gaines "Spencer". Faits sur mesure. Créés individuellement pour hom-mes et femmes. Pour rendez-vous signalez 247-4597 — 47, chemin Elm Park, St-Vital, Man.

ROVATZOS
"Flowerland"
Spécialité fleurs pour mariages
Bouquels de corsage et autres
Couronnes mortuaires
413, AVE GRAHAM, WINNIPEG
(une rue à l'est de la Bale)
Téléphone: WHitehell 3-2934

PIANOS ET ORGUES A VENDRE Agent exclusif pour les planos Heinizman et Sherlock-Manning et les orgues Hammond. Communiquez avec notre représen-tant trancais M. Jean Carignan.

J. J. H. McLean & Co. Ltd.
Angle des rues Graham et Edmonton
Winnipeg - Tél.: Whitehali 2-4231
Affilié à le Procure Générale

**GUERTIN** Frères

- Gros et détail

VOUS VOULEZ FAIRE DE LA VOILE?

DE ARREARE ARR

LA BANQUE DE NOUVELLE-ÉCOSSE

A VENDRE — St-Boniface, Petite maison située angle Hamel et Ritchot. Chauffage: paz. Tout comptant pour offre la plus élevée.
Pour renseignements, téléphoner:
307-6 centrale Minto. ou érrire à
Mme J. Beaupré, C.P. 65. Dunres,
Man.

NDRE — St-Boniface, 438, rue gevin. Maison: 6 pièces. Signa CHapel 7-6066. 13-467-16C

VENDRE — Rue De la Movenie Maisont 4 chambres à coucher. Ga-rage. Située près basilique sur un des plus belies rues de St-Boniface Taxe basse. Appeler Tom Stebot-Tom: Alpine 3-006, ou Giver Brown & Schrag Realty, 235-2513.

DEVONS ACHETER MAISON de 30 u 8 pieces à St-Boniface ou Norwood prochainement. Veuilles signa-ter Citagel 1-950. 3-02-72. A LOUER - Si-Boniface. Pres basil-que. Logus 3 pieces. Libre immédia-tement. Signaler: Whitehall 3-0194. A LOUER — St-Boniface, rue St-Jean-Baptiste, Chambre meublée, Facilités de cuisine, Réfrigérateur, Pour hom-me qui travaille, Signaler: Cédar 3-2027, 16-496-16C.

A VENDRE — Rue Dumoulin. Nou-veau duplex: Il pièces, 3 salles de bain avec equipement de couleur. Chauffage: gaz. Premier etase libre. The Couleur Premier etase libre. The Couleur Premier etase libre. The Couleur Premier etase libre.

ments, appeter 16-492-17C,
A LOUER — 219, La Vérendrye, 2 logus: 1 de 3 chambres à coucher et
1 de 2, Sallas de hain et entrées
privées. Place de débarras. Signaler: CHapel 7-9307 ou CHapel 7-776.
16-482-16C. A LOUER — St-Boniface, 492. Proven-cher. Logis: 4 pieces, 2e étage. Loyer; \$65. Signaler: CEdar 3-511. 16-594-16C. A VENDRE — St-Bonitace, Immeuble-appartement: 5 logu modernes, Poè-les, rétrigéraleurs et tentures, Place-tant, Revenu mensuel: 3370, Signa-ler: CEdar 3-428 après 5 h. 6-173-T.F.

VENDRE — Winnipeg, rue Simcoe près Portage. Maison: 9 pièces. Ex cellente condition. Palement initia minime. Vendeur portera hypothe-que. Pour visiter appeier Mile Le-mieux, 772-1881. 14-434-T.F.

WHitehall 2-0038. 16-498-16C.

VENDRE — Pour succession: Demissection: 27-8-7: un mille et demi au nord du village de St-Claude. Presque toute en culture. Bonne terre. Maison: 6 piéces, salle de bain, eau courante. Chauffage: huile. Etable. 32' x 90'. N'adresser à C.P. 286, St-Claude, Man.

VETERANS REALTY 102, édifice McIntyre phone: WHitehall 2-7125 A VENDRE

N. BERNIER
594, rue St-Jean-Baptiste
Telephone: CEdar 3-2027

ON DEMANDE

L'ECOLE SEPAREE DE SPIRITWOOD, no 26, SASK

S'adresser à l'abbé W. G. Timmer-mans, C.P. 118, Spiritwood, Sask

ON DEMANDE

ON DEMANDE ser à M. Pierre Daoust, sec.-très. Fannystelle, Man.

LE DISTRICT CONSOLIDE DE NOTRE-DAME-DE-LOURDES, no 2390, demande des instituteurs et institutrices pour l'année 1963-1964 Salaire de base:

sse 1 --- \$3,000

LA DIVISION SCOLAIRE DU CHEVAL-BLANC, no 20,

amples renseignements, & Bates.
à Oris Aquin, secrétaire-trésorier,
Elie, Man. (Tél.: Elie 2).
10-144-T.F.

MARION REALTY

1 — Maison: 4 pieces, 2 cham a coucher, Prix: \$9,500, Comp

PAUL FOURNIER CEdar 3-6217 ou Alpine 6-1520

RAYMOND THERIAULT LEnnox 3-6017

EDison 9-2933

renie - Bungalow stue: chambres à coucher. soubassement. Chauffa-ix: \$11,500. Duplex: 3 et 3. \$9,500. ant.

A.-C. DESAULNIERS 407, rue De la Morenie CEdar 3-5874

AVIS - AVIS - AVIS

Fonds d'hypothèques disponibles sur

ALBERTA MORTGAGE EXCHANGE LTD.

te — 240 acres. 885 l'acre à J. CARRIERE REALTY 289, rue Taché Téléphone: 247-5204

A VENDRE

Rue Desautels -- Duplex, Près de toutes commodités, Prix: \$11,500 à ter-

tes commontes. Prix: 81.500 a terbasement à la grandeur 80.000 kinbasement à la grandeur 80.000 kinboi complant. Toute offer salonnaNoi complant. Toute offer salonnaRue Ibre Meurons — Duples: 1 pérezGoubasement à la grandeur, Logis
completement separes. Lot de coinRelle occasion pour propriétaire — Desire louer avec ou sans outon d'achete, maison 3 chambres à couchete, maison 3 chambres à couchete, maison 3 chambres à couchete, maison 3 chambres à couste de la commentation de la couSit-Boniface. Loyer d'environ \$100
par mos strait consider.

appeler R.-G. LAVIGNE REALTY
Alpine 3-0546

TOUGAS REALTY

A VENDRE

A YENDKE
St-Boniface - Duplex: 8 pièces, 2 salles de bain. Chaufrage: gaz. \$10,500 å
termes fæciles.
4-Boniface - Bungalow: 4 pièces.
17 ans seulement. \$3,500.
17 ans seulement. \$9,500.
17 aps. Cultier. Duplex moderne: 7 pièces. Prix réduit à \$30,500.
Norwood - Cultier. Duplex moderne: 7 pièces. Prix réduit à \$30,500.
Norwood - Cultier. Duplex moderne: 7 pièces. Prix réduit à \$30,500.
Norwood - Cultier. Duplex moderne. 7 pieces. Prix reduit a \$20,500.

Torwood — Cottage moderne: 6 pièces. Chauffage: gaz. \$13,000.

Triplex moderne: 12 pièces. Possession immediate. \$22,000 ou meilleure offre.

A.-J. BOULANGER
TELEPHONES:
Bureau, Chapel 7-8178
Résidence, Whitchall 3-2134

PAUL'S REALTY LTD. 120, avenue Prove St-Boniface

A VENDRE

oppoler PAUL GAGNON
Bureau: 247-9267
Résidence: CHapel 7-7603

condition of the condit

J.-R. POIRIER REALTY, Suite 11, 561, avenue Warsen Winnipeg 9 Téléphone: GRover 5-1876

Au Sacré-Coeur

DE LA RIVIERE SEINE No 14

MARCOUX. DUREAULT. BETOURNAY & BETOURNAY.

Le Comité exécutif de la Confér Canadienne du Synode Evangélia Luthérien Augustana de l'Amérique du Nord

A VENDRE Formules de reçus bilingues Livrets de 25 reçus ....... Livrets de 50 reçus ....... (Ajouter 5 sous pour frais de poste

Prix spéciaux pour andes de 10 livres ou plu

PAUL PAQUIN

Assurances générales 989 AUTUMNWOOD ST-BONIFACE

Boîte 68, St-Boniface, Man Téléphone: ALpine 3-9805

"Norwood Jewellers"

Téléphone: CHapel 7-2790

Inspecteur officiel des montres du Canadien National

La Société d'Habitations Ltée

NS DE "DISTINCTION Henri DAUDET, gérant 700, Great Western Building, 56, rue Main, Winnipeg 1, Mc Téléphone: WHitehall 3-4021

## A LOUER

Espace pouvant convenir à un bureau de dentiste, avocat ou homme d'affaires en haut du magasin de chaussures Guay, 196, ave Provencher.

Stationnement, à l'arrière de l'édifice.

Appeler CEdar 3-1119

## Bulletin d'offre d'emploi

Surveillant de cour à bois - Coop St-Léon

Adressez votre demande d'emploi à: L. E. Hursh, gérant du personnel détaillant. Federated Cooperatives Limited, Winnipeg, Man.

### Maison à vendre

166, rue Despins, St-Boniface

Deux étages et sous-sol. Dix pièces. Peut être convertie en deux logis. Au centre de la ville.

Pour renseignements s'adresser au propriétaire Téléphone: CEdar 3-3282



388, rue Bertrand, St-Boniface, Manitoba CHapel 7-1105

JOS. PIERSON

 Chevrolet Oldsmobile
 Corvair Chevrolet II · Camions Chevrolet

CARTER MOTORS LTD.



## ABLE JOBBERS CO.

158, avenue Provencher Just a manas et pamplemousse, 12/30 ot.

Just a manas et pamplemousse, 12/30 ot.

Just a manas et pamplemousse, 12/30 ot.

Soupe aux tomates, 24/20 oz.

Just a manas et pamplemousse, 12/48 ot.

Haricots verts, 24/15 oz.

Une grande variété d'autres produits trop nombreux pour mentionner ici

## La Porcherie de St-Léon, Ltée

DEMANDE Homme expérimenté pour travail à la porcherie

> - Bon salaire -Pour tout renseignement, s'adresser à M. Adélard Talbot, secrétaire, La Porcherie de St-Léon, St-Léon, Man.

## ST. BONIFACE ESSO SERVICE

AUTREFOIS "HUB SERVICE" Marcel

> Rajotte propriétaire Angle des rues Provencher

> > TELEPHONE: CEdar 3-4654

Tous produits "Esso", pneus ou réparations d'auto à crédit sur présentation de la carte de crédit "ESSO".

· Tune Ups

Service de freins

Alignement de roues
Débossage • Remorquage

OUVERT TOUS LES JOURS